



ALUMINIUM GARDEN TABLE

(GB) (IE) (NI)

ALUMINIUM GARDEN TABLE

Assembly and safety advice

(DK)

HAVEBORD AF ALUMINIUM

Montage- og sikkerhedsanvisninger

(FR) (BE)

TABLE DE JARDIN EN ALUMINIUM

Instructions de montage et consignes de sécurité

(NL) (BE)

ALUMINIUM TUINTAFEL

Montage- en veiligheidsinstructies

(DE) (AT) (CH)

ALUMINIUM-GARTENTISCH

Montage- und Sicherheitshinweise

IAN 470883_2407

IAN 470881_2407

(BE)

GB/IE/NL	Assembly and safety advice	Page	7
DK	Montage- og sikkerhedsanvisninger	Side	11
FR/BE	Instructions de montage et consignes de sécurité	Page	15
NL/BE	Montage- en veiligheidsinstructies	Pagina	19
DE/AT/CH	Montage- und Sicherheitshinweise	Seite	24

(GB) (IE) (NI)

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: READ CAREFULLY!**

(DK)

**VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL
SENERE BRUG: SKAL LÆSES
OMHYGGELIGT!**

(FR) (BE)

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR
CONSULTATION ULTÉRIEURE : À
LIRE ATTENTIVEMENT !**

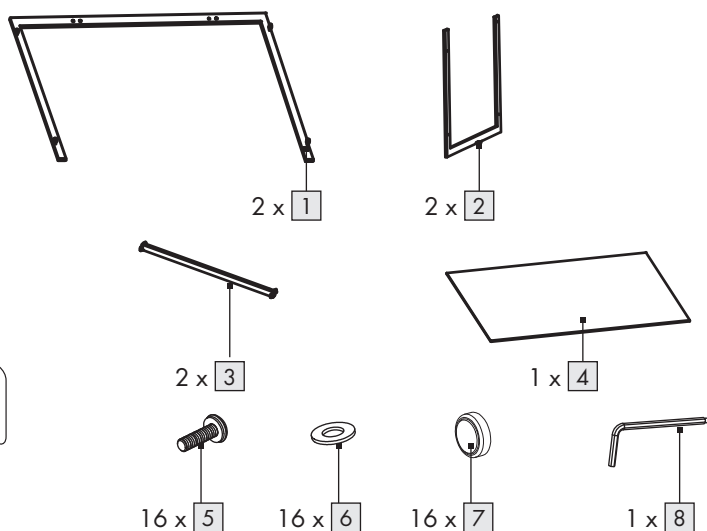
(NL) (BE)

**BELANGRIJK, BEWAREN
VOOR LATERE RAADPLEGING:
ZORGVULDIG LEZEN!**

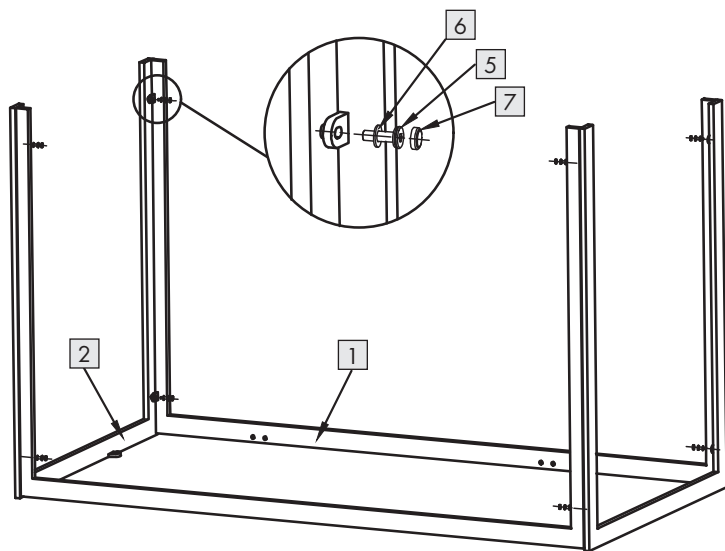
(DE) (AT) (CH)

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE
BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN!**

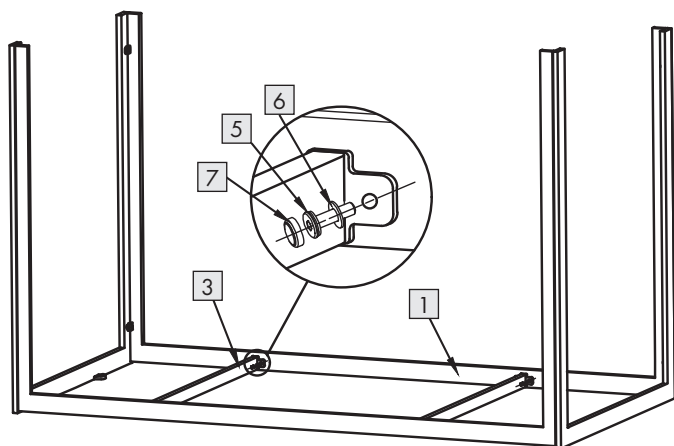
A



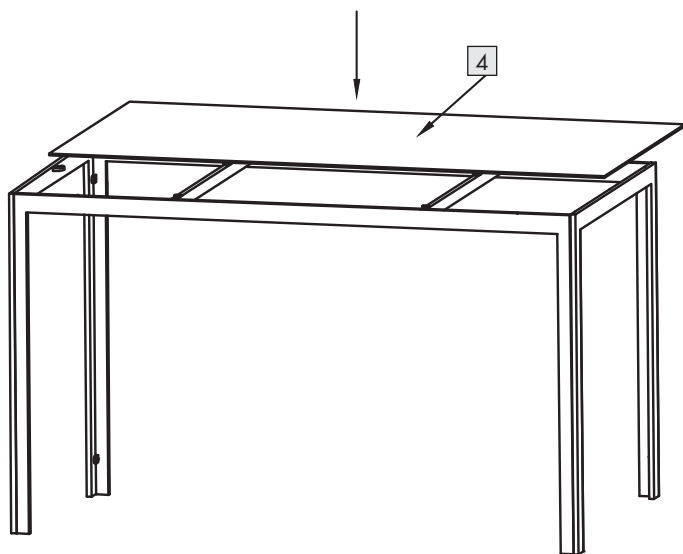
B



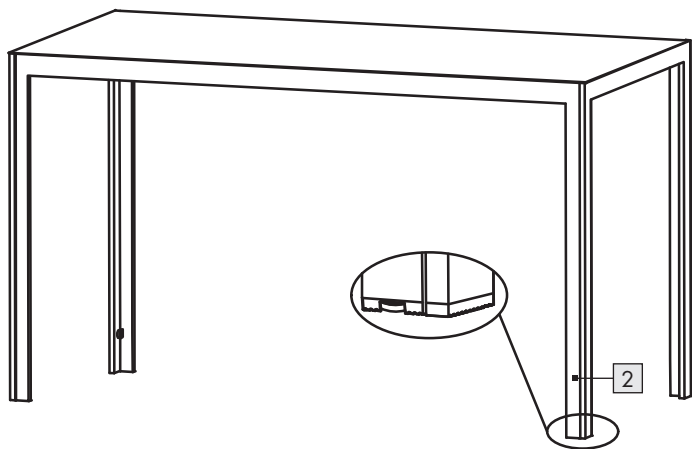
C



D



E



ALUMINIUM GARDEN TABLE

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is suitable for personal use with a max. load of 50 kg. This product is not intended for commercial purposes. This product was manufactured for private residential use.

● Scope of delivery

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 | 2 x Table frame, long side |
| 2 | 2 x Table frame, short side |
| 3 | 2 x Strut |
| 4 | 1 x Tabletop |
| 5 | 16 x Screw |
| 6 | 16 x Washer |
| 7 | 16 x Cover cap |
| 8 | 1 x Key |

● Technical data

Dimensions: approx. 140 x
74 x 92 cm
(W x H x D)

Maximum load: 50 kg



Safety notices



WARNING!

DANGER TO LIFE

**AND RISK OF ACCIDENTS
FOR INFANTS AND**

CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard.

- Secure the product in extreme weather, e.g. strong wind.
- Verify the product is stable before use.
- Set the product on a level, firm surface.
- This product is not a toy and should only be used under adult supervision.
- Check the product for damage before using it.
- Please note the maximum weight capacity of 50 kg. Exceeding this weight limit may result in injuries and / or property damage.
- Do not sit or stand on the product.
- Do not fix an umbrella to the edge of the table under any circumstances. This could result in injuries and / or damage to the product.

● **Assembly instructions**

1. Place the tabletop [4] on a soft, flat surface during assembly (**Caution:** hard surfaces may scratch the tabletop).
2. Connect the long frame section of the table frame [1] to the short frame section [2] (see fig. B). Now take 4 screws [5] and screw them into the holes using the key [8]. Secure the screws [5] with the washers [6], as shown in figure B.
Note: Do not fully tighten the screws [5] before putting the glass top [4] on the frame.
3. Repeat this process on the opposite side of the table.
4. Place the two struts [3] on the table frame and connect them 4 screws [5] with washers [6] each as shown in figure C.
5. Carefully lay the tabletop [4] on the table frame.
⚠ WARNING! Falling risk of the glass top [4] on the untightened frame.
6. Tighten all the screws [5]. Secure with cover cap [7], as shown in figure B and C.
7. Adjust the height of the table by using the leg with adjustable height for maximum stability.

● **Cleaning and care**

- Clean the product and remove stains with a damp cloth and a mild cleaner.
- Use a soft sponge and clean water to clean dirt off this product.
- Allow all parts to dry well before packing up the product. This will prevent mould, odour and discolouration.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 470883_2407 / IAN 470881_2407) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

(GB) Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

(NI) Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

HAVEBORD AF ALUMINIUM

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● Forskriftsmæssig anvendelse

Produktet er til privat brug med en maks. belastning på 50 kg. Produktet er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug. Produktet er fremstillet til private boliger.

● Leveringsomfang

- | | |
|---|--------------------------|
| 1 | 2x Bordrammer, lang side |
| 2 | 2x Bordramme, kort side |
| 3 | 2x Stivere |
| 4 | 1x Bordplader |
| 5 | 16x Skruer |
| 6 | 16x Spændeskiver |
| 7 | 16x Afdækningkapper |
| 8 | 1x Unbrakonøgle |

● Tekniske data

Mål: ca. 140 x 74 x
92 cm (B x H x D)

Maks.

belastning: 50 kg



Sikkerhedsanvisninger



! ADVARSEL!

LIVSFARE OG

**RISIKO FOR ULYKKER FOR
BØRN OG SMÅBØRN!**

Børn må aldrig være uden
opsyn med emballagen.
Kvælningsrisiko.

- Husk at fastgøre produktet under ekstreme vejrforhold, fx i kraftig vind.
- Kontroller, om produktet er stabilt før brug.
- Opstil produktet på et plant og fast underlag inden brug.
- Produktet er ikke legetøj og må kun anvendes under opsyn af en voksen.
- Kontroller produktet for skader, før det tages i brug.
- Vær opmærksom på den maksimale belastning på 50 kg. Hvis denne vægtgrænse overskrides, kan det medføre kvæstelser og/eller materialeskader.
- Du må ikke sidde eller stå på produktet.
- Sæt aldrig en solskærm fast på bordkanten. Det kan forårsage kvæstelser og/eller beskadigelse af produktet.

● **Montering**

1. Anbring under montering bordpladen **4** på en blød, jævn overflade (**Forsigtig:** Hårde overflader kan ridse bordpladen).
2. Forbind bordrammens **1** lange side med den korte side **2** (se fig. B). Tag nu fire skruer **5**, og skru dem i borehullerne med unbrakonøglen **8**. Skru skruerne **5** fast med spændeskiver **6**, som vist på fig. B.
Bemærk: Spænd ikke skruerne **5** helt fast, før du sætter bordpladen **4** på rammen.
3. Gentag denne procedure på den modsatte side af bordet.
4. Sæt de to stivere **3** i bordrammen, og spænd dem fast med fire skruer **5** og spændeskiver **6**, som vist på fig. C.
5. Sæt forsigtigt bordpladen **4** på bordrammen.
⚠ ADVARSEL! Gå særlig forsigtigt til værks, når du gør dette. Der er fare for, at bordpladen **4** falder ned på rammen, som ikke er fastgjort.
6. Spænd alle skruerne **5** fast. Sæt afdækningskapperne **7** på skruerne, som vist på fig. B og C.
7. Juster bordets højde ved hjælp af benet med indstillelig højde for maks. stabilitet.

● Rengøring og vedligeholdelse

- Rengør produktet, og fjern pletterne med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.
- Fjern snavs fra produktet med en blød svamp og rent vand.
- Sørg for at alle dele er helt tørre, får produktet pakkes sammen igen. Herved forebygges dannelse af skimmel, lugte og misfarvning.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen.

Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 470883_2407 / IAN 470881_2407) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden.

Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Service

DK Service Danmark

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk

TABLE DE JARDIN EN ALUMINIUM

● **Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● **Utilisation conforme aux prescriptions**

Le produit est destiné à un usage privé avec une charge maximale de 50 kg. Le produit n'est pas prévu pour une utilisation à des fins commerciales. Ce produit a été fabriqué pour une utilisation dans un espace de vie privé.

● **Contenu de l'emballage**

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1 | 2x Cadre de table, grand côté |
| 2 | 2x Cadre de table, petit côté |
| 3 | 2x Contrefort |
| 4 | 1x Plateau de table |
| 5 | 1 6x Vis |
| 6 | 1 6x Rondelle |
| 7 | 1 6x Cache de protection |
| 8 | 1x Clé à six pans |

● **Données techniques**

Dimensions : env.
140 x 74 x 92 cm
(l x H x P)

Capacité de charge maxi : 50 kg



Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT !

RISQUE MORTEL ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !

Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Il existe un risque d'étouffement.

- Sécurisez le produit contre des conditions météorologiques extrêmes comme par ex. en cas de vent violent.
- Assurez-vous de la bonne stabilité du produit avant de l'utiliser.
- Avant d'utiliser le produit, placez-le sur une surface plane et solide.
- Le produit n'est pas un jouet et doit être seulement utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Avant d'utiliser le produit, vérifiez qu'il n'est pas endommagé.
- Respectez la capacité de charge maximale de 50 kg. Si ce seuil de poids est dépassé, cela peut entraîner des blessures et/ou des dommages matériels.
- Ne vous asseyez pas et ne prenez pas appui sur le produit.
- Ne fixez en aucun cas un parasol sur le bord de la table. Des blessures et/ou des dégâts sur le produit peuvent en résulter.

● **Montage**

1. Durant le montage, placez le plateau de table [4] sur une surface souple et plane (**Prudence :** Les surfaces dures peuvent rayer le plateau de table).
2. Raccordez le grand côté du cadre de table [1] au petit côté [2] (voir ill. B). Prenez maintenant quatre vis [5] et vissez-les dans les trous à l'aide de la clé à six pans [8]. Fixer les vis [5] et ajoutez des rondelles [6] comme indiqué sur l'ill. B.

Remarque : Ne serrez pas complètement les vis [5] avant d'avoir placé le plateau de table [4] sur le cadre.

3. Répétez cette opération de l'autre côté du produit.
4. Comme indiqué sur l'ill. C, placez les deux contreforts [3] dans le cadre de table et raccordez-les en utilisant à chaque fois quatre vis [5] avec leurs rondelles [6].
5. Placez avec précaution le plateau de table [4] sur le cadre de table préparé.

AVERTISSEMENT !

Soyez particulièrement prudent lors de cette opération. Risque de chute du plateau de table  sur le cadre non fixé.

6. Serrez bien toutes les vis . Placez les caches de protection  sur les vis comme indiqué sur les illustrations B et C.
7. Ajustez la hauteur de la table en utilisant le pied à hauteur réglable pour assurer une stabilité maximale.

● **Nettoyage et entretien**

- ☐ Nettoyez le produit et enlevez les taches avec un chiffon humide et un produit de nettoyage doux.
- ☐ Enlevez la saleté du produit avec une éponge douce et de l'eau claire.
- ☐ Laissez sécher soigneusement toutes les pièces avant de remballer le produit. Cela permet d'éviter la formation de moisissures et d'odeurs ainsi que sa décoloration.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant

être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou

le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication.

Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 470883_2407 / IAN 470881_2407) à titre

de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

(FR) Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

(BE) Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970

(Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

ALUMINIUM TUINTAFEL

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Beoogd gebruik

Het product is geschikt voor privégebruik met een maximale belasting van 50 kg. Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Het product is vervaardigd voor privégebruik thuis.

● Leveringsomvang

- 1 2x Tafelframe, lange zijde
- 2 2x Tafelframe, korte zijde
- 3 2x Veerpoot
- 4 1x Tafelblad
- 5 16x Schroeven
- 6 16x Onderlegging
- 7 16x Afdekkap
- 8 1x Inbussleutel

● Technische gegevens

Afmetingen: ca. 140 x 74 x
92 cm (B x D x H)

Max.
belasting: 50 kg



Veiligheidsaanwijzingen



WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR

**N GEVAAR VOOR
ONGEVALLEN VOOR
(KLEINE) KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

- Beveilig het product onder extreme weersomstandigheden, bijv. bij sterke wind.
- Let voor het gebruiken van het product op de juiste stabiliteit.
- Zet het product voor gebruik op een effen, stabiele ondergrond.
- Het product is geen speelgoed en mag uitsluitend onder toezicht van volwassenen worden gebruikt.
- Controleer het product voor gebruik op beschadigingen en/of slijtage.
- Houd rekening met een maximale belasting van 50 kg. Als deze gewichtsgrens overschreden wordt, kan dat tot letsel en/of materiële schade leiden.
- Ga niet op het product zitten of staan.
- Bevestig in geen geval een zonnescrm aan de tafelrand. Verwondingen en/of beschadigingen aan het product kunnen hier het gevolg van zijn.

● **Montage**

1. Leg het tafelblad **4** tijdens de montage op een zacht, effen oppervlak (**Voorzichtig:** Harde oppervlakken kunnen het tafelblad bekrassen).
2. Verbind de lange zijde van het tafelframe **1** met de korte zijde **2** (zie afb. B). Neem nu vier schroeven **5** en draai deze met de inbussleutel **8** in de boorgaten. Bevestig de schroeven **5** met de onderleggingen **6**, zoals in afb. B weergegeven.
Tip: Haal de schroeven **5** niet volledig aan, voordat u het tafelblad **4** op het frame plaatst.
3. Herhaal deze procedure aan de tegenoverliggende zijde van de tafel.
4. Steek de beide veerpoten **3** in het tafelframe en verbindt deze met telkens vier schroeven **5** met de onderleggingen **6**, zoals in afb. C weergegeven.
5. Plaats het tafelblad **4** voorzichtig op het tafelframe.

WAARSCHUWING!

Ga hierbij bijzonder voorzichtig te werk. Valgevaar van de tafelblad  op het niet vast verbonden frame.

6. Draai de schroeven  vast. Zet de afdekkappen  op de schroeven, zoals in afbeelding B en C weergegeven.
7. Pas de hoogte van de tafel aan, door het been met instelbare hoogte voor maximale stabiliteit te gebruiken.

● **Schoonmaken en onderhoud**

- ☐ Reinig het product en verwijder vlekken met een vochtig doekje en een mild schoonmaakmiddel.
- ☐ Verwijder vuil van het product met een zachte spons en schoon water.
- ☐ Laat alle delen goed drogen alvorens het product weer in te pakken. Dat voorkomt de vorming van schimmels, geuren en verkleuringen.

● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 470883_2407 / IAN 470881_2407) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service

NL Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

BE Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970

(Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

ALUMINIUM- GARTENTISCH

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist für den privaten Gebrauch mit einer max. Belastung von 50 kg geeignet. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Das Produkt wurde für den privaten Wohnbereich hergestellt.

● Lieferumfang

- 1 2 x Tischrahmen, lange Seite
- 2 2 x Tischrahmen, kurze Seite
- 3 2 x Strebe
- 4 1 x Tischplatte
- 5 16 x Schraube
- 6 16 x Unterlegscheibe
- 7 16 x Abdeckkappe
- 8 1 x Innensechskantschlüssel

● Technische Daten

Maße: ca. 140 x 74 x
92 cm (B x H x T)

Max.

Belastbarkeit: 50 kg



Sicherheitshinweise



! WARNING!

**LEBENS- UND
UNFALLGEFAHR FÜR
KLEINKINDER UND**

KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

- Sichern Sie das Produkt bei extremen Wetterbedingungen, z. B. bei starkem Wind.
- Achten Sie vor der Benutzung des Produkts auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie das Produkt vor dem Gebrauch auf einen ebenen, festen Untergrund auf.
- Das Produkt ist kein Spielzeug und darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Produkt auf Beschädigungen bevor Sie es verwenden.
- Beachten Sie die maximale Belastbarkeit von 50 kg. Wenn diese Gewichtsgrenze überschritten wird, kann dies zu Verletzungen und / oder Sachbeschädigung führen.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf das Produkt.
- Befestigen Sie keinesfalls einen Sonnenschirm an der Tischkante. Verletzungen und / oder Beschädigungen des Produkts können die Folge sein.

● **Montage**

1. Legen Sie die Tischplatte **4** während der Montage auf eine weiche, ebene Fläche (**Vorsicht:** harte Oberflächen können die Tischplatte zerkratzen).
2. Verbinden Sie die lange Seite des Tischrahmens **1** mit der kurzen Seite **2** (siehe Abb. B). Nehmen Sie nun vier Schrauben **5** und drehen Sie sie mit dem Innensechskantschlüssel **8** in die Bohrungen. Befestigen Sie die Schrauben **5** mit den Unterlegscheiben **6**, wie in den Abb. B gezeigt.
Hinweis: Ziehen Sie die Schrauben **5** nicht vollständig an, bevor Sie die Tischplatte **4** auf den Rahmen setzen.
3. Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite des Tisches.
4. Setzen Sie die beiden Streben **3** in den Tischrahmen und verbinden Sie sie mit je vier Schrauben **5** mit den Unterlegscheiben **6**, wie in den Abb. C gezeigt.

5. Setzen Sie die Tischplatte **4** vorsichtig auf den Tischrahmen.
⚠️ WARNUNG! Gehen Sie hierbei besonders vorsichtig vor. Sturzgefahr der Glasplatte **4** auf den nicht festverbundenen Rahmen.
6. Ziehen Sie alle Schrauben **5** fest. Setzen Sie die Abdeckkappen **7** auf die Schrauben wie in den Abbildung B und C dargestellt.
7. Passen Sie die Höhe des Tisches an, indem Sie das Bein mit einstellbarer Höhe für maximale Stabilität verwenden.

● Reinigung und Pflege

- ☐ Reinigen Sie das Produkt und entfernen Sie Flecken mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- ☐ Entfernen Sie Schmutz von dem Produkt mit einem weichen Schwamm und klarem Wasser.
- ☐ Lassen Sie alle Teile gründlich trocknen, bevor Sie das Produkt wieder zusammen packen. Dadurch wird die Bildung von Schimmel, Gerüchen und Verfärbung verhindert.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 470883_2407 / IAN 470881_2407) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

IAN	Model No.	Version
470883_2407	HG12479	12/2024
470881_2407	HG12495	

